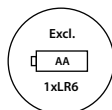
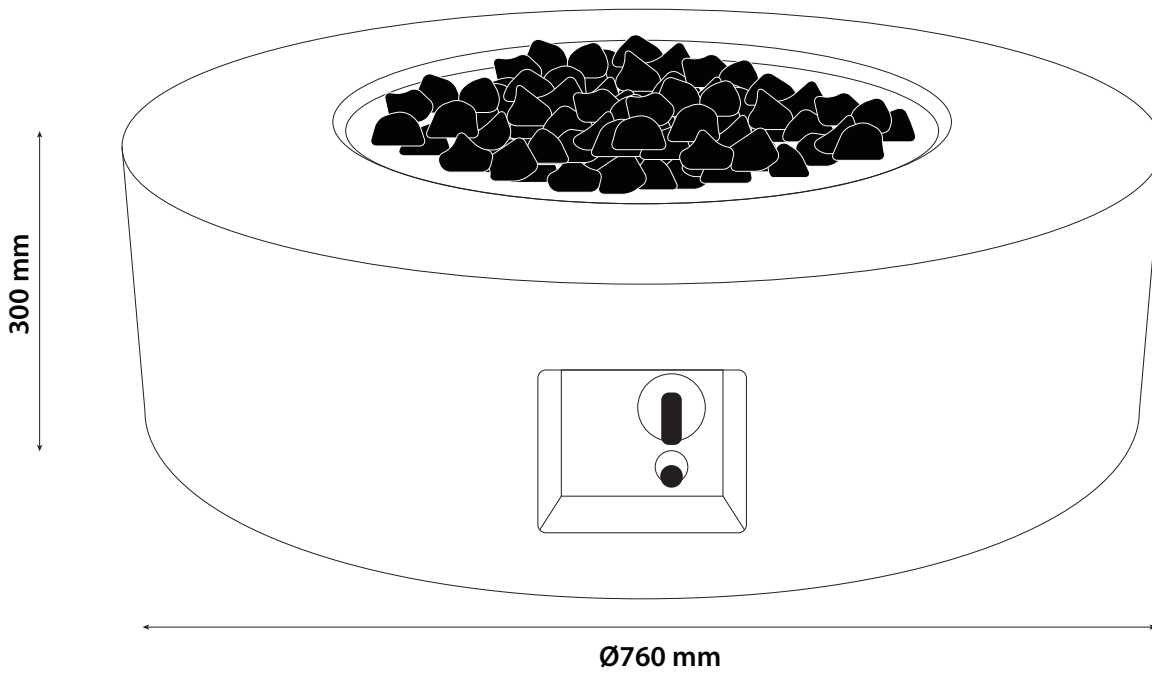
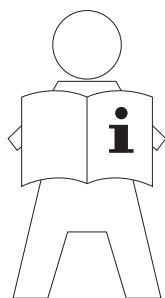


**VARME**

**3792040**





**GB: IMPORTANT INFORMATION!**

Please read the entire manual carefully before starting to assemble and/or using this product. Follow the manual thoroughly and keep it for further reference.

The appliance must be installed according to the instructions and National Rules in force of the country of destination. The ventilation designation for any air supply shall be in accordance with national regulation.

Before installation, ensure that the local distribution conditions (identification of the type of gas and pressure) and the adjustment of the appliance are compatible.

**DK: VIGTIG INFORMATION!**

Læs hele manualen grundigt igennem før samling og/eller brug af dette produkt. Følg manualen nøje, og opbevar den til senere brug.

Apparatet skal samles iht. til instruktionerne og gældende lovgivning i brugslandet. Ventilationsbetegnelsen for luftforsyningen skal være i overensstemmelse med gældende lokal lovgivning.

Før monteringen skal det sikres, at lokale fordelingsforhold (identifikation af gastype og tryk) og justeringen af apparatet er kompatible.

**NO: VIKTIG INFORMASJON!**

Les hele bruksanvisningen nøye før du begynner å montere og/eller bruke dette produktet. Følg bruksanvisningen nøye, og ta vare på den for fremtidig bruk.

Apparatet må installeres i henhold til instruksjonene og de gjeldende nasjonale reglene i bestemmelseslandet. Ventilasjon og lufttilførsel til apparatet skal være i henhold til nasjonale forskrifter.

Før installasjonen påbegynnes må du påse at de lokale betingelsene for distribusjon (identifisering av type gass og trykk) og justeringen av apparatet er kompatible.

**SE: VIKTIG INFORMATION!**

Läs hela bruksanvisningen innan du sätter ihop/använder produkten. Följ instruktionerna i bruksanvisningen som du också bör spara som framtida referens.

Enheten måste installeras i enlighet med instruktionerna och gällande svenska regler. Ventilationsbeteckningen för eventuell lufttillförsel måste överensstämma med nationella bestämmelser.

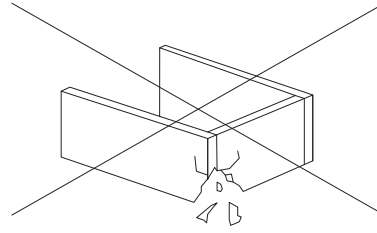
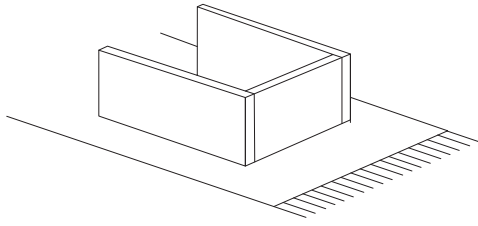
Kontrollera före installation att de lokala distributionsförhållandena (identifiering av typ av gas och tryck) och enhetens inställningar är kompatibla.

**FI: TÄRKEITÄ TIETOJA!**

Lue käyttöohjeet kokonaan ennen tämän tuotteen kokoamista ja/tai käyttöä. Noudata käyttöohjeita tarkasti ja säilytä ne myöhempää tarvetta varten.

Laite on asennettava käyttöohjeiden ja kansallisten määräysten mukaisesti. Ilmanvaihdon on oltava kansallisten määräysten mukainen.

Varmista ennen asennusta, että laite (käyttökaasun tyyppi ja paine) ja sen säädöt vastaavat paikallisia olosuhteita ja määräyksiä.



**GB: WARNING TO AVOID SCRATCHES!**

*In order to avoid scratching this furniture should be assembled on a soft layer - could be a rug.*

**DK: ADVARSEL FOR AT FORHINDRE RIDSER!**

*For at forhindre ridser skal dette møbel samles på et blødt underlag, f.eks. et tæppe.*

**NO: ADVARSEL FOR Å UNNGÅ RIPER!**

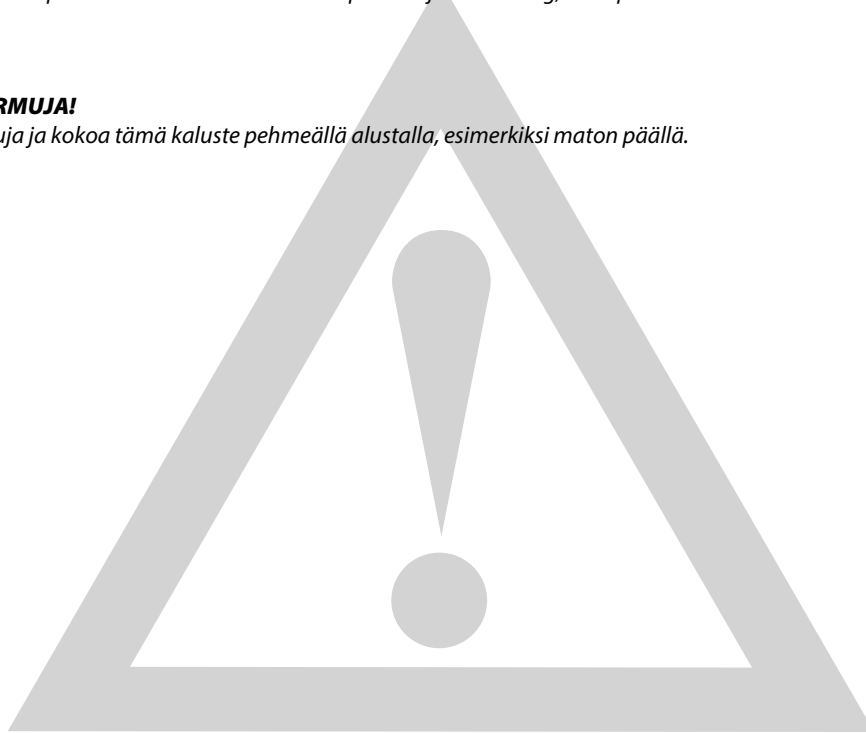
*For å unngå riper må møbelet monteres på et mykt underlag, for eksempel et teppe.*

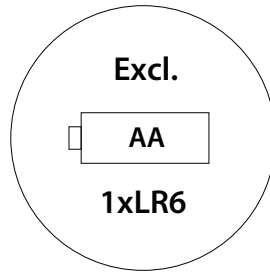
**SE: VARNING OM HUR DU UNDVIKER REPOR!**

*För att undvika repor ska denna möbel monteras på ett mjukt underlag, exempelvis en matta.*

**FI: VARO NAARMUJAI!**

*Varo naarmuja ja kokoa tämä kaluste pehmeällä alustalla, esimerkiksi maton päällä.*





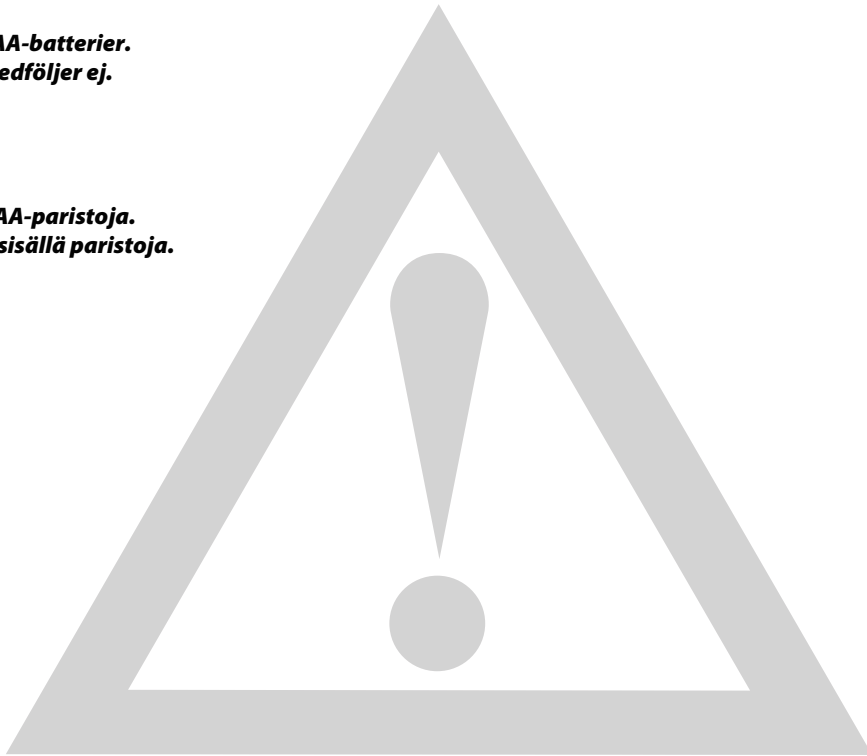
**GB:** *Uses 1xAA batteries.  
Batteries not included.*

**DK:** *BBruger 1 stk. AA-batterier.  
Batterier medfølger ikke*

**NO:** *Bruker 1xAA batterier.  
Batterier medfølger ikke.*

**SE:** *Använd 1xAA-batterier.  
Batterier medföljer ej.*

**FI:** *Käyttää 1xAA-paristoja.  
Pakkaus ei sisällä paristoja.*





- GB:** *Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union. This symbol indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Electrical and electronic equipment contain substances which may cause damage to human health and environment if not recycled correctly. It is your responsibility to hand over to a designated collection point for recycling of waste electrical and electronic equipment. When handing over for correct recycling you help to prevent these products straining nature and environment unnecessarily and to protect human health. For more information regarding correct disposal, please contact your local city office, your household waste disposal service or the store where you purchased this product.*
- DK:** *Bortskaffelse af elektrisk og elektronisk affald for brugere i private husholdninger i EU. Elektrisk og elektronisk udstyr indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, hvis kasseret elektrisk og elektronisk udstyr ikke håndteres korrekt. Elektrisk og elektronisk udstyr er mærket med den overkrydsede skraldespand. Den symboliserer, at elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt. Alle kommuner har etableret indsamlingsordninger, hvorefter elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer og andre indsamlingssteder eller bliver afhentet direkte fra husholdningerne. Yderligere information kan fås hos kommunens tekniske forvaltning.*
- NO:** *Kassering av utstyr fra private husholdninger i EU. Dette symbolet angir at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfall. Elektrisk og elektronisk utstyr inneholder stoffer som kan forårsake skade på menneskers helse og på miljøet hvis utstyret ikke resirkuleres riktig. Det er ditt ansvar å levere utstyret til et innsamlingssted for resirkulering av elektrisk og elektronisk avfall. Ved å levere utstyret til resirkulering bidrar du til å hindre at disse produktene påfører naturen og miljøet en uønsket belastning, samt til å beskytte menneskers helse. Kontakt lokale myndigheter, det lokale renovasjonsselskapet eller butikken der du kjøpte produktet hvis du ønsker mer informasjon om riktig kassering.*
- SE:** *Hur man kan göra i privat hushåll inom EU kassera utrustning på korrekt sätt. Denna symbol visar att den här produkten inte får kasseras tillsammans med vanligt hushållsavfall. Elektrisk och elektronisk utrustning innehåller ämnen som kan skada människor och miljö om den inte återvinns på korrekt sätt. Du ansvarar för att överlämna produkten till lämpligt samlingsställe för återvinning av elektriskt och elektroniskt avfall. När du kasserar produkten så att den kan återvinnas på rätt sätt hjälper du till att förhindra att den påverkar natur och miljö negativt och du bidrar till att skydda människors hälsa. Mer information om hur du kasserar produkten korrekt kan du få via kommunen, ditt avfallshanteringsbolag eller den butik där du köpte produkten.*
- FI:** *Kotitalousjätteen laiteromuun hCivittaminen EU-alueella. Symboli osoittaa, että tätä tuotetta ei saa hävittää muun kotitalousjätteen mukana. Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sisältävät aineita, jotka voivat olla haitallisia terveydelle ja ympäristölle, jos niitä ei hCivitetä asianmukaisesti. Sähkö- ja elektroniikkalaiteromu on toimittava asianmukaiseen keräyspisteeseen kierratettavaksi. Kun toimitat romun asianmukaiseen keräyspisteeseen, estät laitteita aiheuttamasta ylimääräistä kuormitusta luonnolle ja ympäristölle ja suojelet ihmisten terveyttä. Lisätietoja laitteiden asianmukaisesta hCivittamisesta saat ottamalla yhteyden kotipaikkasi viranomaisiin, kotisijatehuolto/osta vastaavaan yritykseen tai myymälään, josta hankit tämän tuotteen.*



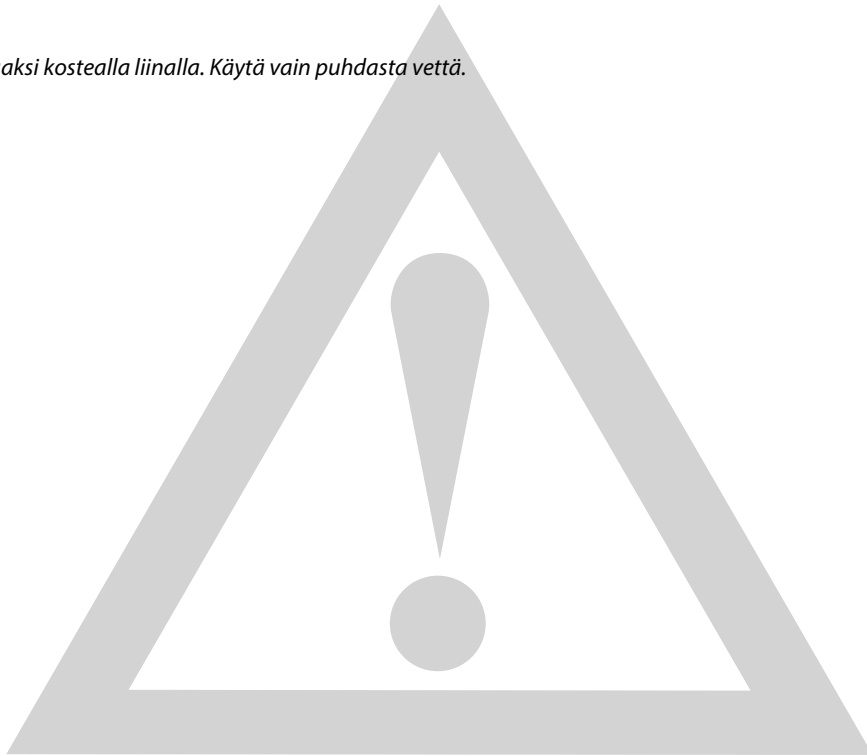
**GB:** *Wipe clean with a damp cloth. Use only clean water.*

**DK:** *Rengøres med en fugtig klud. Anvend kun rent vand.*

**NO:** *Tørk av med en fuktig klut. Bruk bare rent vann.*

**SE:** *Torka rent med en fuktig trasa. Använd endast rent vatten.*

**FI:** *Pyyhi puhtaaksi kostealla liinalla. Käytä vain puhdasta vettä.*





- GB:** *ATTENTION! TAKE EXTREME CARE! TO LIGHT AND RE-LIGHT; DO NOT USE RUBBNG ALCOHOL, FUEL OR SIMLAR FLAMNABLE LIOUIDS!  
ATTENTION! THIS DEVICE/Fire pit gets very hot, do not move during operation. ATTENTION! FOR OUTDOOR USE ONLY! do not use in enclosed rooms! ATTENTION! KEEP CHILDREN AND PETS AWAY FROM THE DEVICE.  
ALWAYS MAINTAIN AT LEAST 1M CLEARANCE FROM COMBUSTIBLE MATERIALS (LEFT OR RIGHT SIDE AND BACK WALL); ANY CEILING IS FORBIDDEN.*
- DK:** *BEMÆRK! VÆR YDERST FORSIGTIG! MED AT TÆNDE OG GENANTÆNDE GRILLEN: BRUG IKKE SPRIT, BRÆNDSTOF ELLER LIGNENDE BRÆNDBARE VÆSKER!  
BEMÆRK! DENNE ENHED/bålsted bliver meget varm og må ikke flyttes under brug. BEMÆRK! KUN TIL UDENDØRS BRUG! Må ikke anvendes i lukkede rum! BEMÆRK! HOLD BØRN OG KÆLEDYR VÆK FRA APPARATET.  
HAV ALTID MIN. 1 M AFSTAND FRA BRÆNDBARE MATERIALER (VENSTRE ELLER HØJRE SIDE OG BAGVÆG), LOFTER ER IKKE TILLADT.*
- NO:** *OBS! VÆR SVÆRT FORSIKTIG! VÆR SVÆRT FORSIKTIG VED OPPTENNING. IKKE BRUK ALKOHOL, DRIVSTOFF ELLER ANNEN BRENNBAR VÆSKE!  
OBS! DETTE APPARATET/BÅLFATET blir svært varmt, og må ikke flyttes under bruk. OBS! KUN FOR UTENDØRS BRUK! Må ikke brukes i lukkede rom! OBS! HOLD BARN OG DYR BORTE FRA APPARATET.  
HOLD ALLTID MINST 1 M AVSTAND TIL BRENNBARE MATERIALER (TIL HØYRE ELLER VENSTRE SIDE OG BAKSIDEN), ALLE TYPER TAK ER FORBUDT.*
- SE:** *OBS! VAR YTTERST FÖRSIKTIG! NÄR DU TÄNDER OCH ÅTERTÄNDER ELDFATET: ANVÄND INTE TVÄTTSPRIT, BENSIN ELLER LIKNANDE BRANDFARLIGA VÄTSKOR!  
OBS! DENNA ENHET/ Detta eldfat blir mycket varmt. Flytta det inte när det är tänt. OBS! ENDAST FÖR UTOMHUSBRUK! Får inte användas i slutna utrymmen! OBS! HÅLL BARN OCH HUSDJUR PÅ AVSTÅND FRÅN GRILLEN.  
HÅLL ALLTID MINST 1 METERS AVSTÅND FRÅN BRÄNNBARA MATERIAL (VÄNSTER ELLER HÖGER SIDA OCH BAKRE VÄGG). DET FÅR INTE FINNAS NÅGON FORM AV TAK OVANFÖR ENHETEN.*
- FI:** *HUOMAA! NOUDATA VAROVAISUUTTA! ÄLÄ KÄYTÄ SYTYTTÄESSÄSI ALKOHOLIA, POLTTOAINETTA TAI MUUTA SYTTYVÄÄ NESTETTÄ!  
HUOMAA! TÄMÄ LAITE kuumenee voimakkaasti. Sitä ei saa siirrellä käytön aikana. HUOMAA! VAIN ULKOKÄYTTÖÖN! Älä käytä suljetussa tilassa! HUOMAA! PIDÄ LAPSET JA LEMMIKKIELÄIMET POISSA LAITTEEN LUOTA.  
SIJOITA LAITE AINA VÄHINTÄÄN 1 M ETÄISYYDELLE (VASEN JA OIKEA SIVU JA TAKASEINÄ) PALAVISTA MATERIAALEISTA. LAITETTA EI SAA SIJOITTA MINKÄÄN KATTORAKENTEEN ALLE.*



**GB:** *At first use and after every LPG cylinder substitution, appliance gas circuit must be purged of the inside air before igniting!  
To do this, turn the control knob counter-clockwise to the ignition position and push it holding for 1 minute before attempting ignition.*

*Shut-off the valve of the LPG cylinder or the gas regulator before moving the appliance.  
Do not move the appliance during use; once it has been turned in "OFF" position (full disk), wait temperature has cooled down (at least 30minutes).  
Gloves are strictly recommended to be used while moving this appliance, to protect your hands. Check that the gas regulator seal is correctly fitted and able to fulfil its function.  
Flexible metal or rubber pipe, used to connect the appliance with the LPG cylinder must be changed within the prescribed intervals and according to the National Rules in force.  
If fire should go out, turn gas supply in "OFF" position (full disk) and wait for 2 minutes before attempting to relight.*

**DK:** *Ved første brug og efter hver udskiftning af gasflasken skal gaskredsløbet tømmes for luft, før bålstedet tændes!  
Gør dette ved at dreje betjeningsknappen mod uret til tændingspositionen, tryk og hold den inde i 1 minut, før den tændes.*

*Luk ventilen på gasflasken eller gasregulatoren, før apparatet flyttes.  
Flyt ikke apparatet under brug. Når den er sat i positionen "OFF" (helt slukket), skal du vente, til den er kølet af (mindst 30 min.).  
Det tilrådes på det kraftigste at bære handsker, mens apparatet flyttes, for at beskytte dine hænder. Kontrollér, at gasregulatorpakningen er korrekt monteret og fungerer korrekt.  
Den fleksible metal- eller gummislange, der anvendes til at forbinde apparatet med gasflasken, skal udskiftes ved de foreskrevne intervaller og iht. gældende lokal lovgivning.  
Hvis ilden går ud, skal du dreje gasforsyningen til positionen "OFF" (helt slukket) og vente 2 minutter, før du forsøger at tænde igen.*

**NO:** *Før første gangs bruk og etter hver utskifting av LPG-flasken må apparatets gaskrets tømmes for innvendig luft før tenning!  
For å gjøre dette dreier du reguleringsbryteren mot klokken til tenningsposisjonen. Trykk og hold bryteren inne i 1 minutt før du prøver å tenne på.*

*Steng LPG-flaskens ventil eller gasregulatoren før du flytter apparatet.  
Apparatet må ikke flyttes mens det er i bruk. Når det er satt i «AV»-posisjon (helt stengt), må du vente til apparatet er avkjølt (minst 30 minutter).  
For å beskytte hendene anbefales det sterkt å bruke handsker ved flytting av apparatet. Kontroller at tetningen til gasregulatoren er riktig montert og fungerer som den skal.  
Den fleksible metall- eller gummislangen som brukes til å koble apparatet til LPG-flasken må skiftes i henhold til angitte tidsintervaller og gjeldende nasjonale regler.  
Hvis flammen slokner, må du dreie gasstilførselen til «AV»-posisjon (helt stengt) og vente i 2 minutter før du prøver å tenne på igjen.*

**SE:** *Vid första användningstillfället och efter varje byte av gasbehållare måste du tömma enhetens gaskrets på luft innan du tänder den!  
Du gör detta genom att vrida vredet moturs till antändningsläget och sedan hålla det intryckt i en minut innan du provar att tända.*

*Stäng gasbehållarens ventil eller gasregulatorn innan du flyttar enheten.  
Flytta inte enheten medan den är tänd. När den är i "OFF"-läge (helt avstängd) väntar du tills den har svalnat (i minst 30 minuter).  
Användning av handskar som skydd för händerna rekommenderas strikt vid förflyttning av enheten. Kontrollera att gasregulatorns tätning sitter som den ska och kan uppfylla sin funktion.  
Det flexibla röret i metall eller gummi som används för att koppla samman enheten med gasbehållaren måste bytas ut enligt de angivna intervallen och i enlighet med gällande svenska regler.  
Om elden släcks vrider du gastillförseln till "OFF" (helt avstängd) och väntar i två minuter innan du försöker tända den igen.*

**FI:** *Kaasupiiristä on tyhjennettävä ilma ennen sytytystä sekä ensimmäisellä käyttökerralla että aina nestekaasupullon vaihdon jälkeen.  
Käännä säätönuppi vastapäivään sytytysasentoon ja pidä sitä painettuna alas 1 minuutin ajan ennen kuin yrität sytyttää.*

*Sulje nestekaasupullon venttiili tai kaasunsäädin ennen kuin siirrät laitetta.  
Älä siirtele laitetta käytön aikana. Sammutettuasi sen (käännettyäsi säätönupin OFF-asentoon), odota kunnes laite on jäähtynyt (vähintään 30 minuuttia).  
Suojaa kätesi grillikintilla laitetta siirtäessäsi. Tarkista, että kaasunsäätimen tiiviste istuu hyvin paikallaan, jotta se toimisi hyvin.  
Nestekaasupulloon liitettävä joustava metalli- tai kumiletku on vaihdettava säännöllisin väliajoin voimassa olevien säädösten mukaisesti.  
Tulen sammussa sulje kaasunsyöttö (käännä säätönuppi OFF-asentoon) ja odota 2 minuuttia ennen kuin yrität sytyttää uudelleen.*



**GB:** LEAKAGETESTING

Never check for gas leakages with a flame or while smoking.

This appliance needs to be periodically checked for leakages and an immediate check is required if the smell of gas is detected.

- Make a soap solution using 1 part of liquid dish-washing soap to 3 parts water. The soap solution can be applied with a soap bottle, brush, or rag to the leakage tested points shown in the figure below.

- The valve of the LPG cylinder should be in the "OFF" position at this point of the leakage test. Once the soapy solution is applied to the gas connections, the valve of the LPG cylinder needs to be turned to the "ON" position.

- Soap bubbles will begin to form in the soapy solution if any leakage is present.

- In the event of gas leakage, the appliance shall not be used or if a light, the gas supply shall be shut-off and the appliance shall be investigated and rectified before it is used again. Tighten any leaking fittings, then turn on gas supply and recheck.

- If necessary, substitute gasket (according to EN 549 Class 82) or material used to guarantee tightness (according to EN 751-1 Class1).

**DK:** LÆKAGETEST

Kontrollér aldrig for gaslækager med en flamme, eller mens du ryger.

Apparatet skal med jævne mellemrum kontrolleres for lækager. Hvis du kan lugte gas, skal det kontrolleres med det samme.

- Lav en sæbeopløsning med 1 del opvaskemiddel og 3 dele vand. Sæbeopløsningen kan påføres med en sæbeflaske, børste eller klud til testpunkterne, der vises i figuren nedenfor.

- Ventilen på gasflasken skal være i positionen "OFF" på dette punkt af lækagetesten. Når sæbeopløsningen er påført på gasforbindelserne, skal ventilen på gasflasken sættes i positionen "ON".

- Der vil dannes sæbebobler i sæbeopløsningen, hvis der er en lækage.

- Hvis der er en gaslækage, må apparatet ikke bruges. Hvis apparatet er tændt, skal det slukkes. Apparatet skal efterses, og fejlen udbedres, før det må anvendes igen. Stram lækende monteringsdele, tænd derefter gasforsyningen for at kontrollere igen.

- Udskift om nødvendigt pakningen (iht. EN 549 Klasse 82) eller andre elementer, der sikrer tæthedsgraden (iht. EN 751-1 Klasse 1).

**NO:** LEKKASJETESTING

Sjekk aldri for gasslekkasjer med flamme eller mens du røyker.

Dette apparatet må kontrolleres for lekkasje regelmessig, og må kontrolleres øyeblikkelig hvis du kjenner lukt av gass.

- Lag en såpeopløsning bestående av 1 del flytende oppvaskemiddel og 3 deler vann. Såpeopløsningen kan påføres med en flaske, børste eller fille på punktene som skal testes for lekkasje, som vist i figuren ved siden av.

- LPG-flaskens ventil må være i «AV»-posisjon på dette trinnet i lekkasjetesten. Når såpeopløsningen er påført på gasstilkoblingene, kan LPG-flaskens ventil dreies til «PÅ»-posisjon.

- Det vil oppstå såpebobler i såpeopløsningen ved en eventuell lekkasje.

- Hvis det oppstår gasslekkasje, må ikke apparatet brukes. Hvis det er i bruk, må gasstilførselen stenges og apparatet undersøkes og utbedres før det brukes igjen. Stram til eventuelle fester som lekker. Åpne gasstilførselen og kontroller på nytt.

- Skift om nødvendig pakningen (i henhold til NS-EN 549 klasse 82) eller tetningsmaterialet som er brukt (i henhold til NS-EN 751-1 Klasse 1).

**SE:** LÄCKAGETEST

Kontrollera aldrig om det finns några gasläckor när elden är tänd eller samtidigt som du röker.

Enheten måste regelbundet kontrolleras med avseende på läckage, och om du känner lukten av gas måste du kontrollera detta omedelbart.

- Blanda till en lösning bestående av en del diskmedel och tre delar vatten. Använd en diskmedelsflaska, diskborste eller trasa för att applicera lösningen på de läckagetestpunkter som visas i bilden nedan.

- Gasbehållarens ventil ska under denna del av läckagetestet vara i "OFF"-läge. När diskmedelslösningen appliceras på gasanslutningarna måste gasbehållarens ventil vara i "ON"-läge.

- Såpbubblor uppstår i diskmedelslösningen om läckage förekommer.

- I händelse av gasläckage får enheten inte användas, och om den redan är igång måste gastillförseln stängas av och enheten undersökas och åtgärdas innan den används igen. Dra åt eventuella läckande kopplingar, slå på gastillförseln och gör en ny kontroll.

- Byt vid behov ut packningen (i enlighet med SS-EN 549 klass 82) eller det material som används för att garantera täthet (i enlighet med SS-EN 751-1 klass 1).

**FI:** VUOTOTESTAUS

Älä tee kaasvuototestiä liekin avulla tai tupakoidessasi.

Laitteen mahdolliset vuodot on tarkistettava säännöllisesti. Tarkista vuoto heti, jos havaitsit kaasun hajua.

Valmista saippualliuos lisäämällä 1 osa astianpesuainetta 3 osaan vettä. Saippualliuos voidaan annostella saippuapullolla, harjalla tai rievulla. Vuodon testauskohdat näkyvät viereisessä kuvassa.

- Käännä nestekaasupullon venttiili OFF-asentoon tässä testin vaiheessa. Levitettyäsi saippualliuosta kaasuliitäntäkohtiin, nestekaasupullon venttiili on käännettävä asentoon ON.

- Liitoskohtaan ilmaantuvat saippuakuplat kertovat vuodosta.

- Kaasuvuodon tapauksessa laitetta ei saa käyttää. Vähäisessä vuodossa kaasunsyöttö on suljettava, laite tarkistettava ja korjattava ennen seuraavaa käyttöä. Kiristä vuotavat liitokset, käännä kaasunsyöttö uudelleen päälle ja tarkista uudelleen.

- Vaihda tarvittaessa tiiviste (EN 549 luokka 82) tai muu tiiviiden varmistava materiaali (EN 751-1 luokka 1).



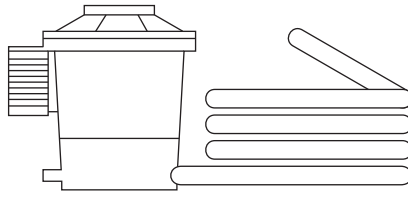
Leakage Test Point ① ② ③



- GB:** Before use, make sure that burner control knob is in "OFF" position (full disk).  
Make sure the fuel supply is properly connected and open at the source/tank. Push and hold igniter button to create sparks.  
While holding the igniter button, push and turn control knob to the "Low" position to light the pilot.  
Igniter will sparks automatically (it is possible to ignite the appliance even with proper lit long match, approaching carefully the burner managing in the same way).  
Keep Burner Control Knob pressed in for 15-30 seconds after ignition, then release it (first ignition take generally more time, because gas circuit is maybe full of air).  
If ignition does not occur in 30 seconds, push and turn burner control knob to "OFF" wait 5 minutes/an with newspaper or magazine, and repeat lighting procedure.  
Adjust flame to desired flame with the control knob.  
Do not burn rubbish and any other materials throw on this appliance; do not pour water into the appliance.
- DK:** Før brug skal du sikre, at brænderens betjeningsknap er i positionen "OFF" (helt slukket).  
Sørg for, at brændstofforsyningen er korrekt tilsluttet og åben ved kilden/tanken. Tryk og hold tændingsknappen nede for at danne gnister.  
Mens du holder tændingsknappen nede, tryk og drej betjeningsknappen til positionen "Low" for at tænde bluset.  
Tændingen danner automatisk gnister (det er muligt at tænde apparatet med en lang tændstik ved forsigtigt at føre den mod brænderen).  
Hold brænderens betjeningsknap nede i 15-30 sekunder efter tænding, slip den derpå (første tænding tager typisk lidt længere tid, da gaskredsløbet kan være fyldt med luft).  
Hvis der ikke forekommer tænding inden for 30 sekunder, skal du trykke og dreje brænderens betjeningsknap til "OFF", vente 5 minutter, vifte med en avis eller et blad og gentage tændingsproceduren.  
Juster flammen til den ønskede flamme med betjeningsknappen.  
Brænd ikke gummi eller andre materialer, kast ikke materialer i apparatet, og hæld ikke vand i apparatet.
- NO:** Påse at reguleringsbryteren til brenneren er i «AV»-posisjon (helt stengt) før bruk.  
Påse at gass tilførselen er riktig tilkoblet og åpen ved kilden/beholderen. Trykk og hold inne tenningsknappen for å lage gnister.  
Mens du holder inne tenningsknappen, trykker du inn og dreier reguleringsbryteren til posisjonen «Lav» for å tenne pilotflammen.  
Tenneren tennes automatisk (det er også mulig å tenne apparatet med en lang fyrstikk, ved forsiktig å nærme seg brenneren på samme måte).  
Hold reguleringsbryteren til brenneren inne i 15–30 sekunder etter tenning før du slipper den (den første tenningen tar som regel lenger tid, siden gaskretsen kan være fylt av luft).  
Hvis tenningen ikke skjer i løpet av 30 sekunder, trykker du inn og dreier reguleringsbryteren til brenneren til «AV», og venter i 5 minutter. Bruk en avis eller et magasin til å vifte med før du gjentar tenningsprosedyren.  
Juster flammen til ønsket nivå med reguleringsbryteren.  
Ikke brenn søppel eller andre materialer på dette apparatet. Ikke hell vann på apparatet.
- SE:** Kontrollera före användning att brännarens vred är i "OFF"-läge (helt avstängd).  
Kontrollera att bränsletillförseln är ordentligt ansluten och öppen vid källan/tanken. Håll tändningsknappen intryckt för att skapa gnistor.  
Samtidigt som du håller knappen intryckt trycker du in och vrider vredet till läget "Low" för att tända tändlågan.  
Tändanordningen avger gnistor automatiskt (det går att tända enheten även genom att närma sig den försiktigt med en lång tändsticka).  
Håll brännarvredet intryckt i 15–30 sekunder efter antändning och släpp den sedan (den första antändningen tar generellt sett längre tid eftersom gaskretsen då kan vara fylld av luft).  
Om antändning inte sker inom 30 sekunder trycker du in brännarvredet och vrider det till "OFF"-läge, väntar i fem minuter och upprepar tändningsproceduren.  
Justera lågan till önskad styrka med vredet.  
Undvik att bränna skräp och annat kasserat material på denna enhet. Håll inte vatten i enheten.
- FI:** Tarkista ennen laitteen käyttöä, että polttimeen kaasunsyöttö on suljettu (säätönuppi on asennossa OFF).  
Tarkista, että kaasuletku on kiinnitetty kaasupulloon kunnolla ja että kaasupullon venttiili on auki. Käynnistä sytytyskipinä pitämällä sytytintä alas painettuna.  
Työnnä ja käännä samalla säätönuppi asentoon "Low".  
Sytytin antaa kipinän automaattisesti (on mahdollista sytyttää laite varovasti myös pitkällä tulitikulla).  
Pidä polttimeen säätönuppia alas painettuna 15 - 30 sekunnin ajan sytytyksen jälkeen ja vapauta se sitten. (Ensimmäinen sytytyskerta kestää yleensä kauemmin, koska kaasupiiri saattaa olla täynnä ilmaa).  
Jos tuli ei syty 30 sekuntiin, työnnä ja käännä polttimeen säädin asentoon OFF ja odota 5 minuuttia, huiskuta ilmaa esimerkiksi sanomalehdellä ja toista sytytystoimenpide.  
Säädä liekkejä säätönupista.  
Älä polta roskia tai heitä muuta materiaalia tähän laitteeseen äläkä kaada laitteeseen vettä.



- GB:** *The appliance is fitted with a manual shut off valve, turn off the gas supply at the gas cylinder and then shut off the valve before disconnecting the appliance for repair or maintenance. installation and repair must be performed by a Qualified Service, Agency or Gas Supplier; never do it by your-self!  
The appliance should be inspected before at least one time a year by a Qualified Service only. More frequent cleaning may be required according to the use of the appliance.  
Keep exterior surfaces clean, free and clear from combustible materials.  
Use warm soapy water for cleaning. Never use flammable or corrosive cleaning agents.  
While washing your unit makes sure to keep the area around the burner assembly dry at all times. If the gas control is exposed to water in anyway, DO NOT tries to use it. It must be replaced.  
Burner and LPG compartment circulating air passageways of the appliance must be kept clean.  
Airflow must be unobstructed. Keep controls, burner and circulation air passageways clean. Signs of possible blockage include:  
Gas odor with extreme yellow tipping of flame / Appliance glow is excessively uneven / Appliance makes popping noises.  
Spiders and insects can nest in burner or orifices. This dangerous condition can damage the appliance and render it unsafe for use. Clean burner holes by using a heavy duty pipe cleaner. Compressed air may help clear away smaller particles.  
Carbon deposits may create a fire hazard. If any carbon deposits develop, clean dome and engine with warm soapy water.  
After the burner and lava rocks are completely cooled down, remove it from the bowl and use a soft brush to get rid of the mild stains, loose dirt and soil. Wipe with a soft cloth.  
Clean the bowl and afterward put lava rocks again in proper position. For proper cleaning, a vacuum cleaner can be used.*
- DK:** *Apparatet er udstyret med en manuel lukkeventil. Sluk gasforsyningen på gasflasken, og luk derefter ventilen, før apparatet frakobles mhp. reparation eller vedligeholdelse. Montering og reparation skal udføres af et kvalificeret servicecenter. Gør det aldrig selv!  
Apparatet skal efterses mindst en gang årligt af et kvalificeret servicecenter. Det kan være nødvendigt med hyppigere rengøring alt afhængigt af brugen af apparatet.  
Hold udvendige flader rene, fri og uden brændbare materialer.  
Brug varmt sæbevand til rengøring. Brug aldrig brændbare eller ætsende rengøringsmidler.  
Når du rengør apparatet, skal du altid holde området omkring brænderen tørt. Hvis gasreguleringen udsættes for vand, må du IKKE forsøge at bruge den. Den skal udskiftes.  
Luftkanaler i brænder og gasrum skal altid holdes rene.  
Luftgennemstrømningen skal være uhindret. Hold reguleringsknapper, brænder og luftkanaler rene. Tegn på mulige blokeringer omfatter:  
Gaslugt med ekstrem gul spids på flamme/Apparatet gløder meget ujævnt/Apparatet afgiver klikkende lyde.  
Der kan være edderkopper og insekter i brænder eller åbninger. Det er en farlig situation, som kan beskadige apparatet og gøre det usikkert at bruge. Rengør brænderhuller med en kraftig rørrensler. Trykluft kan bruges til at blæse små partikler væk.  
Kulbelægninger kan udgøre en brandfare. Hvis der forekommer kulbelægninger, skal kuppel og motor rengøres med varmt sæbevand.  
Når brænderen og lavastenene er helt nedkølede, skal du fjerne dem fra skålen og bruge en blød børste til at fjerne mindre pletter og løse snavs og jord. Tør af med en blød klud.  
Rengør skålen, og læg derefter lavastenene i igen i den korrekte position. Der kan anvendes en støvsuger til mere grundig rengøring.*
- NO:** *Apparatet er utstyrt med en manuell avstengningsventil. Skru av gass tilførselen ved gassflasken og steng deretter ventilen før du kobler fra apparatet for reparasjon eller vedlikehold. Installasjon og reparasjon må utføres av et kvalifisert servicefirma, byrå eller en gassleverandør. Det skal ikke gjøres på egen hånd!  
Apparatet bør kontrolleres minst en gang i året av et kvalifisert servicefirma. Hyppigere rengjøring kan være nødvendig, avhengig av bruken av apparatet.  
Hold utvendige flater rene og fri for brennbare materialer.  
Bruk varmt såpevann til rengjøring. Bruk ikke brannfarlige eller etsende rengjøringsmidler.  
Sørg for at området rundt brennerenheten alltid er tørt når du rengjør apparatet. IKKE BRUK gassregulatoren hvis den har vært i kontakt med vann. Den må skiftes.  
Luftpassasjene i brenneren og LPG-delen i apparatet må holdes rene.  
Luftstrømmen må flyte uhindret. Regulatorene, brenneren og luftpassasjene må holdes rene. Tegn på mulig blokering kan være:  
Gasslugt med svært gul flamme / apparatet brenner ujevnt / det spraker i apparatet.  
Edderkopper og insekter kan ha kommet inn i brenneren og åpningene. Dette er en farlig tilstand som kan skade apparatet og gjøre det utrygt å bruke det. Rengjør hullene i brenneren ved hjelp av en kraftig piperenser. Trykkluft kan hjelpe til med å fjerne mindre partikler.  
Karbonavleiringer kan gi brannfare. Hvis det utvikler seg karbonavleiringer, kan du rengjøre kuppelen og motoren med varmt såpevann.  
Etter at brenneren og lavastenene er helt avkjølte, kan du fjerne dem fra skålen og bruke en myk børste for å fjerne lette flekker, løst smuss og jord. Tørk av med en myk klut.  
Rengjør skålen og legg deretter lavastenene tilbake på plass. For grundig rengjøring kan du bruke en støvsuger.*
- SE:** *Enheten är försedd med en manuell avstängningsventil. Stäng av gastillförseln vid gasbehållaren och stäng sedan av ventilen innan du kopplar från enheten inför reparation eller underhåll. Installation och reparasjon måste utföras av en behörig serviceleverantör eller gasleverantör – du får aldrig utföra detta på egen hand!  
Enhetens sk kontrolleras minst en gång per år. Denna kontroll får endast utföras av en behörig serviceleverantör. Mer frekvent rengöring kan behövas beroende på hur enheten används.  
Håll enhetens ytor rena och fria från brännbara material.  
Rengör den med varmt vatten blandat med diskmedel. Använd aldrig antändliga eller frätande rengöringsmedel.  
Var noga med att hela tiden hålla området runt brännaren torrt medan du rengör enheten. Försök INTE använda gasvredet om det exponeras för vatten. Det måste i så fall bytas ut.  
De delar av brännaren och gasbehållaren där luft cirkulerar måste hållas rena.  
Luftflödet måste vara obehindrat. Reglagen, brännaren och delar där luft cirkulerar måste hållas rena. Följande kan vara tecken på potentiell blockering  
Gaslugt samt starkt gul topp på lågan/Elden brinner mycket ojämnt/Knäppande ljud hörs från enheten.  
Spindlar och insekter kan bygga bo i brännaren eller dess öppningar. Detta innebär stora risker och kan skada enheten så att den inte längre är säker att använda. Rengör brännarens öppningar med en kraftig piprensare. Du kan använda tryckluft för att rensa bort mindre partiklar.  
Kolrester kan innebära brandrisk. Om kolrester uppstår rengör du höljet och motorn med varmt vatten blandat med diskmedel.  
När brännaren och lavastenarna har svalnat ordentligt tar du upp stenarna ur fatet och avlägsnar milda fläckar, lös smuts och jord med en mjuk borste. Torka sedan av dem med en mjuk trasa.  
Rengör fatet och lägg sedan tillbaka stenarna så att de ligger ordentligt på plats. Du kan även använda dammsugare för mer noggrann rengöring.*
- FI:** *Laitteessa on manuaalinen sulkuventtiili. Sulje kaasunsyöttö kaasupullosta ja sulje sitten venttiili ennen kuin irrotat laitteen korjausta tai huoltoa varten. Älä millloinkaan tee asennus- ja korjauksia itse, ne kuuluvat valtuutetulle huoltoilikeelle tai kaasuntoimittajalle!  
Tarkastuta laite vähintään kerran vuodessa valtuutetussa huoltoliikkeessä. Laitteen puhdistustiheys riippuu käyttötiheydestä.  
Pidä ulkopinnat puhtaina, poista kaikki syttyvät materiaalit.  
Käytä puhdistukseen lämmintä saippuavettä. Älä käytä syttyviä tai syövyttäviä puhdistusaineita.  
Varmista pestessäsi laitetta, että poltin ja sen ympärystä pysyvät aina kuivina. Jos kaasunsäätimen pääsee vettä, ÄLÄ käytä sitä. Se on vaihdettava.  
Polttimen ja kaasuletkukokeron ilmanvaihtoaukot on pidettävä puhtaina.  
Ilmanvaihto ei saa tukkeutua. Pidä säätimet, poltin ja ilmanvaihtoaukot puhtaina. Mahdollisia tukoksen merkkejä:  
Kaasun haju ja erittäin keltainen liekki / Laitte hehkuu hyvin epätasaisesti / Laitte pitää paukkuvaa ääntä.  
Hämähäkit ja hyönteiset voivat pesiä polttimeen tai laitteen aukkoihin. Se saattaa vaurioittaa laitetta tai tehdä sen käytöstä turvaton. Puhdista polttimen aukot tukevalla pippurasilla. Paineilmalla auvalla saat poistettua pienemmät hiukkaset.  
Nokikertymät saattavat aiheuttaa palovaaran. Puhdista nokikertymät kuvusta ja polttimesta lämpimällä saippuavedellä.  
Kun poltin ja laavakivet ovat täysin jäähtyneet, poista ne pesästä ja poista tahrat ja irtonainen lika pehmeällä harjalla. Pyyhi pehmeällä liinalla.  
Puhdista pesä ja asettele laavakivet takaisin paikalleen. Voit käyttää puhdistukseen myös pölynimuria.*



**GB:** *ATTENTION: This appliance is fitted with flexible gas rubber pipe and clamps that must be used; never use different kind and always according to the National Rules in force of the country of destination.  
These components should be periodically substituted, according to the date reported on the body of each of them, or according to the National Rules in force of the country of destination.*

*Do not kink flexible gas hose. If it is kinked, a gas leak could occur*

*Appliance must use an approved gas regulator according to the EN Standard EN16129 (gas regulator inlet and outlet connection according to the National Rules in force) and flexible gas rubber pipe according to applicable EN-standard (with proper inner diameter according to gas inlet connection and National Rules in force) with a length not over 1.5 m and approved for a working temperature not lower than 60°C. When substitution will be necessary, you have to purchase suitable gas regulator, flexible gas rubber pipe and clamps from your local gas dealer; gas regulator should be substituted not over 10 years.  
Flexible gas rubber pipe must be located in the LPG compartment carefully, avoiding any twisting.*

**DK:** *BEMÆRK: Apparatet er udstyret med en fleksibel gasslange af gummi samt klemmer, der skal anvendes. Brug aldrig andre slanger eller klemmer, og følg altid gældende lokal lovgivning.  
Disse dele skal udskiftes med jævne mellemrum iht. datoen på dem eller iht. gældende lokal lovgivning.*

*Bøj ikke den fleksible gasslange. Hvis den bøjes, kan der forekomme gaslækage.*

*Apparatet skal bruges sammen med en godkendt gasregulator iht. EN-standard EN16129 (gasregulatorindløb- og udløbsforbindelse iht. gældende lokal lovgivning) og fleksibel gasslange af gummi iht. gældende EN-standard (med korrekt indvendig diameter iht. til gasindløbsforbindelse og gældende lokal lovgivning) med en maks. længde på 1,5 m og godkendt til en arbejdstemperatur ikke lavere end 60°C. Når disse skal udskiftes, skal du købe en egnet gasregulator, fleksibel gasslange af gummi og klemmer fra din lokale gasforhandler. Gasregulatoren bør udskiftes efter maks. 10 år.  
Den fleksible gasslange skal anbringes forsigtigt inden i gasflaskerummet. Undgå at den bøjes.*

**NO:** *OBS: Dette apparatet er utstyrt med en fleksibel gasslange i gummi og klemmer som skal brukes. Andre typer klemmer skal ikke brukes. Bruken må alltid være i henhold til gjeldende nasjonale regler i bestemmelseslandet.  
Disse komponentene må skiftes med jevne mellomrom i henhold til datoen angitt på hver av dem, eller i henhold til gjeldende nasjonale regler i bestemmelseslandet.*

*Det må ikke være knekk i den fleksible gasslangen. Hvis det er knekk i slangen, kan det oppstå en gasslekkasje*

*Apparatet må bruke en godkjent gassregulator i henhold til standard NS-EN 16129 (inngangs- og utgangskoblinger for gassregulatorer i henhold til gjeldende nasjonale regler) og en fleksibel gummislange i henhold til gjeldende NS-EN-standard (med riktig innvendig diameter i henhold til inngangskoblinger for gass og gjeldende nasjonale regler) med en lengde som ikke overskrider 1,5 m, og som er godkjent for en driftstemperatur på minst 60°C. Når det er på tide med utskifting, må du skaffe en egnet gassregulator, en fleksibel gummislange og klemmer fra din lokale gassforhandler. Gassregulatoren bør skiftes minst hvert 10. år.  
Den fleksible gummislangen må monteres forsiktig i LPG-delen, og må ikke vri.*

**SE:** *WARNING: Enheten är utrustad med ett flexibelt gasrör av gummi och tillhörande klämmor som måste användas. Använd aldrig någon annan typ av rör eller klämmor.  
Användningen ska ske i enlighet med gällande svenska regler.  
Dessa komponenter ska regelbundet bytas ut, antingen senast det datum som anges på deras höljen, eller i enlighet med gällande svenska regler.*

*Undvik att böja det flexibla gasröret. Om det böjs kan en gasläcka uppstå.*

*Enheten måste vara försedd med en godkänd gasregulator enligt standarden SS-EN16129 (gasregulatorns inlopp och utlopp ska anslutas enligt gällande svenska regler) och ett flexibelt gasrör i gummi i enlighet med tillämplig EN-standard (med korrekt innerdiameter som överensstämmer med gasinloppsanslutningen och gällande svenska regler) med en längd på max. 1,5 meter och godkänt för en arbetstemperatur på max. 60°C. När dessa komponenter behöver bytas ut måste du själv köpa en lämplig gasregulator och ett flexibelt gasrör i gummi samt tillhörande klämmor hos din lokala gasleverantör. Gasregulatorn måste bytas ut minst vart tionde år.  
Det flexibla gasröret i gummi måste försiktigt föras in i gasutrymmet utan att böjas eller vridas.*

**FI:** *HUOMAA: Laitteessa on joustava kuminen kaasuletku ja kiristimet, joita on käytettävä. Älä käytä muunlaisia letkuja ja noudata aina kansallisia määräyksiä.  
Nämä komponentit on säännöllisesti vaihdettava kussakin osassa mainitun päivämäärän tai kansallisten määräysten mukaisesti.*

*Älä taita kaasuletkua, koska letku voi murtua ja aiheuttaa vuotoja.*

*Laitetta on käytettävä standardin EN 16129 mukaisella kaasunsäätimellä (säätimen sisään- ja ulostuloliitännät kansallisten määräysten mukaisesti) ja joustavalla kumiletkulla EN-standardin mukaisesti (letkun pituus enintään 1,5 m, kaasun sisääntuloliitännään sopiva ja kansallisten määräysten mukainen halkaisija ja hyväksytyt lämpötila vähintään 60 °C). Letkua vaihdettaessa myös kaasunsäädin ja letkun kiristimet on vaihdettava. Ne voi hankkia paikalliselta kaasuntoimittajalta. Kaasunsäädin on vaihdettava vähintään 10 vuoden välein.  
Kaasuletkun on oltava lokerossaan suorana. Älä taita letkua.*



**GB:**

These instructions are only valid if the following country code is on the appliance. If this code is not present on the appliance it is necessary to refer to the technical instructions which will provide the necessary information concerning the modification of the appliance to the condition of use for the country.

<b>Product Name: Gas fire pit VARME</b>			
<b>ITEM NO.: 3792040</b>			
Gas type	G30, G31 or their mixtures (28-30) mbar	G30 at (28-30)mbar G31 at 37mbar	G30,G31 or their mixtures 50mbar
Gas Category	I3B/P(30)	I3+(28-30/37)	I3B/P(50)
Injector size	1.95mm	1.95mm	1.7mm
Gas consumption	G30/1143g/h	G30:1143g/h, G31: 1126g/h	G30/1143g/h
Destination Countries	LU,NL,DK,FI,SE,CY, CY,CZ,EE,LT,MT,SK, SI,BG,IS,NO,TR,HR, RO,IT,HU,LV	BE,FR,IT,LU,JE,GB,GR, PT,ES,CY,CZ,LT,SK,CH, SI,LV	DE,AT,CH,LU,SK
Nominal heat input	14.5kW (1143g/h) (Hi)		

JYSK a/s  
Soedalsparken 18  
DK-8220 Brabrand  
DK13590400



P.I.N. NO. 2531DL-0134

Read the instructions before using the appliance.  
USE OUTDOORS USE

**Caution**

- This appliance is intended for decorative purposes.
- Accessible parts may be very hot. keep young children away.
- This appliance must be installed in accordance with regulations as are in force, and used only in a sufficiently ventilated space.
- Consult instructions before installation and use of this appliance.
- After use turn off the appliance at the cylinder valve;
- This appliance requires a hose and regulator which are defined in the instruction.
- The surface area is the sum of the walls surface.

**WARNING NOT TO BE USED FOR THE HEATING OF DOMESTIC PREMISES;**

**WARNING that the appliance shall not be used in basements or below ground level;**

**WARNING THIS APPLIANCE HAS A NAKED FLAME. ASUITABLE GUARD SHOULD BE USED FOR THE PROTECTION OF YOUNG CHILDREN, THE ELDERLY AND THE INFIRM.**

Gas regulator	Certified regulator according to EN 16129 (flow rate: max. 1.5kg/h)
Gas hose	Certified gas hose according to applicable EN-standard (max1.5m)
Gas cylinder	Standard gas cylinder (recommend to use 10kg)
Appliance dimension	Ø76 x H30 cm
Mass appliance	23 kg

This appliance was designed and made in accordance with EN509 and EN437 plus subsequent amendments (gas standards).

**DK:**

Disse instruktioner er kun gyldige, hvis den følgende landekode forefindes på apparatet. Hvis koden ikke forefindes på apparatet, er det nødvendigt at se de tekniske instruktioner, der indeholder de nødvendige oplysninger angående ændringer af apparatet, så det kan anvendes i dit land.

<b>Produkt navn: Gasbålsted VARME</b>			
<b>VAREN R.: 3792040</b>			
Gastype	G30, G31 eller en bland deraf (28-30) mbar	G30 ved (28-30) mbar G31 ved 37 mbar	G30, G31 eller en blanding deraf 50 mbar
Gaskategori	I3B/P(30)	I3+(28-30/37)	I3B/P(50)
Injektorstørrelse	1,95 mm	1,95 mm	1,7 mm
Gasforbrug	G30/1143 g/t	G30:1143 g/t, G31: 1126g/t	G30/1143 g/t
Lande	LU,NL,DK,FI,SE,CY, CY,CZ,EE,LT,MT,SK, SI,BG,IS,NO,TR,HR, RO,IT,HU,LV	BE,FR,IT,LU,IE,GB,GR, PT,ES,CY,CZ,LT,SK,CH, SI,LV	DE,AT,CH,LU,SK
Nominel varmetilførsel	14,5k W (1143 g/t) (Hi)		

JYSK a/s  
Soedalsparken 18  
DK-8220 Brabrand  
DK13590400

**CE** 21  
2531  
P.I.N. NO. 2531DL-0134

Læs instruktionerne, før apparatet anvendes.  
TIL UDENDØRS BRUG

**Advarsel**  
- Apparatet er til dekorative formål.  
- Tilgængelige dele kan være meget varme. Børn skal holdes på afstand.  
- Apparatet skal monteres i overensstemmelse med gældende lovgivning og anvendes i et område med tilstrækkelig ventilation.  
Se instruktionerne før installation og brug af apparatet.  
- Efter brug skal apparatet slukkes ved cylinderventilen.  
- Apparatet skal bruges med en slange og regulator, som beskrevet i instruktionerne.  
- Overfladen henviser til den samlede overflade.

**ADVARSEL MÅ IKKE ANVENDES TIL OPVARMNING INDENDØRS.**

**ADVARSEL Apparatet må ikke anvendes i kældre og eller under jordhøjde.**

**ADVARSEL APPARATET HAR EN ÅBEN FLAMME. DER SKAL ANVENDES EGNET AFSKÆRMNING FOR AT BESKYTTE SMÅ BØRN, ÆLDRE OG SYGE PERSONER.**

Gasregulator	Certificeret regulator iht. EN 16129 (leveringsmængde: maks. 1,5 kg/t)
Gaslange	Certificeret gaslange iht. gældende EN-standard (maks. 1,5 m)
Gasflaske	Standard gasflaske (anbefalet 10 kg)
Apparatets mål	Ø76 x H 30 cm
Apparatets vægt	23 kg

Dette apparat blev udviklet og fremstillet iht. EN509 og EN437 samt efterfølgende ændringer (gasstandarder).

**NO:**

Disse instruksjonene er bare gyldige dersom den følgende landkoden er oppgitt på apparatet. Hvis koden ikke er oppgitt på apparatet, henvises det til de tekniske instruksjonene som inneholder nødvendig informasjon angående modifisering av apparatet til bruksforholdene som gjelder i landet.

<b>Produktnavn: Gassdrevet bålfat VARME</b>			
<b>ARTIKKELNR.: 3792040</b>			
Gasstype	G30, G31 eller blandinger av disse (28-30) mbar	G30 ved (28-30) mbar G31 ved 37 mbar	G30, G31 eller blandinger av disse 50 mbar
Gasskategori	I3B/P(30)	I3+(28-30/37)	I3B/P(50)
Innsprøyterstørrelse	1,95 mm	1,95 mm	1,7 mm
Gassforbruk	G30/1143 g/h	G30:1143 g/h, G31: 1126 g/h	G30/1143 g/h
Bestemmelsesland	LU,NL,DK,FI,SE,CY, CY,CZ,EE,LT,MT,SK, SI,BG,IS,NO,TR,HR, RO,IT,HU,LV	BE,FR,IT,LU,IE,GB,GR, PT,ES,CY,CZ,LT,SK,CH, SI,LV	DE,AT,CH,LU,SK
Nominell varmeeffekt	14,5 kW (1143 g/h) (Hi)		

JYSK a/s  
Soedalsparken 18  
DK-8220 Brabrand  
DK13590400



P.I.N. NO. 2531DL-0134

Les instruksjonene før du bruker apparatet.  
KUN FOR UTENDØRS BRUK

**Advarsel**

- Dette apparatet er ment til dekorasjonsformål.
- Tilgjengelige deler kan være svært varme. Hold små barn unna.
- Apparatet må installeres i henhold til gjeldende forskrifter, og må kun brukes på et sted med tilstrekkelig ventilasjon.
- Les instruksjonene før du installerer og bruker dette apparatet.
- Slå av apparatet ved flaskens ventil etter bruk.
- Apparatet krever en slange og regulator, som er beskrevet i instruksjonene.
- Overflateområdet er summen av veggens overflate.

**ADVARSEL MÅ IKKE BRUKES TIL OPPVARMING AV BOLIGER.**

**ADVARSEL** Apparatet må ikke brukes i kjellere eller under bakkenivå.

**ADVARSEL** DETTE APPARATET HAR EN ÅPEN FLAMME. BRUK ET EGNET VERN FOR Å BESKYTTE SMÅ BARN, ELDRE OG SVAKELIGE PERSONER.

Gassregulator	Sertifisert regulator i henhold til NS-EN 16129 (strømningshastighet: maks. 1,5 kg/h)
Gasslange	Sertifisert gasslange i henhold til gjeldende EN-standard (maks. 1,5 m)
Gassflaske	Standard gassflaske (det anbefales å bruke 10 kg)
Apparatets mål	Ø 76 x H30 cm
Apparatets vekt	23 kg

Dette apparatet er designet og laget i henhold til NS-EN 509 og NS-EN 437 samt påfølgende endringer (gasstandarder).

**SE:**

Dessa instruktioner gäller bara om nedanstående landskod finns på enheten. Om koden inte finns på enheten måste du se efter i de tekniska instruktionerna för att hitta nödvändig information om hur man ändrar enheten för att anpassa den efter användningsförhållandena i det aktuella landet.

<b>Produktnamn: Eldfat med gas VARME</b>			
<b>ART.NR: 3792040</b>			
Gastyp	G30, G31 eller blandningar av dessa (28–30) mbar	G30 vid (28–30) mbar G31 vid 37 mbar	G30, G31 eller blandningar av dessa 50 mbar
Gaskategori	I3B/P(30)	I3+(28–30/37)	I3B/P(50)
Injektorstorlek	1,95 mm	1,95 mm	1,7 mm
Gasförbrukning	G30/1 143 g/h	G30:1 143 g/h, G31: 1 126 g/h	G30/1 143 g/h
Destinationsländer	LU,NL,DK,FI,SE,CY, CY,CZ,EE,LT,MT,SK, SI,BG,IS,NO,TR,HR, RO,IT,HU,LV	BE,FR,IT,LU,IE,GB,GR, PT,ES,CY,CZ,LT,SK,CH, SI,LV	DE,AT,CH,LU,SK
Nominell värmeeffekt	14,5 kW (1 143 g/h) (Hi)		

JYSK a/s  
Soedalsparken 18  
DK-8220 Brabrand  
DK13590400

**CE** 21  
2531  
P.I.N. NO. 2531DL-0134

Läs bruksanvisningen innan du använder enheten.  
UTOMHUSBRUK

**Varning**  
- Denna enhet är avsedd som dekoration.  
- Även lättåtkomliga delar kan bli mycket varma. Håll mindre barn på avstånd.  
- Enheten måste installeras i enlighet med gällande regler och endast i ett tillräckligt ventilerat utrymme.  
- Läs igenom bruksanvisningen innan du installerar och använder enheten.  
- Stäng av enheten vid gasbehållarens ventil efter användning.  
- En slang och regulator som överensstämmer med beskrivningen i denna bruksanvisning behövs för enheten.  
- Areal är lika med summan av väggytan.

**VARNING – ENHETEN FÅR INTE ANVÄNDAS FÖR UPPVÄRMNING AV HUSHÅLL:**

**VARNING – enheten får inte användas i källare eller andra utrymmen under marknivå.**

**VARNING – ENHETEN AVGER EN ÖPPEN LÅGA. LÄMPLIG ANORDNING SKA ANVÄNDAS FÖR ATT SKYDDA BARN, ÄLDRE OCH PERSONER MED NEDSATT RÖRELSEFÖRMÅGA.**

Gasregulator	Certifierad regulator enligt SS-EN 16129 (flödes hastighet: max. 1,5 kg/h)
Gasslang	Certifierad gasslang enligt tillämplig EN-standard (max. 1,5 m)
Gasbehållare	Standardgasbehållare (10 kg-variant rekommenderas)
Enhetens mått	Ø 76 x H 30 cm
Enhetens vikt	23 kg

Denna enhet är konstruerad och tillverkad i enlighet med SS-EN 509 och SS-EN 437 samt efterföljande tillägg (gasstandarder).

**FI:**

Nämä ohjeet ovat pätevät vain, jos laitteessa on oheinen maakoodi. Jos siinä ei ole koodia, tarkista lisäedot laitteen maakohtaisista muutoksista teknisistä ohjeista.

<b>Tuotteen nimi: Kaasutulisija VARME</b>			
<b>TUOTE NRO: 3792040</b>			
Kaasun tyyppi	G30, G31 tai niiden seokset (28 - 30) mbar	G30: (28 - 30) mbar G31: 37 mbar	G30, G31 tai niiden seokset 50 mbar
Kaasuluokka	I3B/P(30)	I3+(28-30/37)	I3B/P(50)
Suuttimen koko	1,95 mm	1,95 mm	1,7 mm
Kaasun kulutus	G30/1143g/h	G30: 1143 g/h, G31: 1126 g/h	G30/1143g/h
Kohdemaat	LU,NL,DK,FI,SE,CY, CY,CZ,EE,LT,MT,SK, SI,BG,IS,NO,TR,HR, RO,IT,HU,LV	BE,FR,IT,LU,IE,GB,GR, PT,ES,CY,CZ,LT,SK,CH, SI,LV	DE,AT,CH,LU,SK
Nimellisteho	14,5 kW (1143 g/h) (Hi)		

JYSK a/s  
Soedalsparken 18  
DK-8220 Brabrand  
DK13590400



P.I.N. NO. 2531DL-0134

Lue käyttöohjeet ennen laitteen käyttöä.  
VAIN ULKOKÄYTTÖÖN

**Huomio**

- Laite on tarkoitettu koristeeksi.
- Laitteen osat voivat kuumeta voimakkaasti. Älä päästä pieniä lapsia sen lähelle.
- Laite on asennettava voimassa olevien määräysten mukaisesti ja sitä on käytettävä vain tilassa, jonka ilmanvaihto on riittävä.
- Perehdy ohjeisiin ennen laitteen asennusta ja käyttöä.
- Sammuta laite käytön jälkeen kaasupullon venttiilistä.
- Tämä laite vaatii käyttöohjeessa mainitun letkun ja säätimen.
- Pinta-ala on seinäpintojen summa.

**VAROITUS: EI SISÄTILOJEN LÄMMITYKSEEN;**

**VAROITUS: laitetta ei saa käyttää kellaritiloissa tai maanpinnan alapuolella;**

**VAROITUS: LAITTEESSA PALAA AVOTULI. KÄYTÄ SOVELTUVAA SUOJUSTA, MIKÄLI TULISIJAN LÄHELLÄ ON PIENIÄ LAPSLIA TAI IÄKKÄITÄ HENKILÖITÄ.**

Kaasunsäädin	Standardin EN 16129 mukainen sertifioitu säädin (virtaus enintään 1,5 kg/h)
Kaasuletku	EN-standardin mukainen sertifioitu kaasuletku (enint. 1,5 m)
Kaasupullo	Vakiokaasupullo (suositus 10 kg)
Laitteen mitat	Ø 76 cm x K 30 cm
Laitteen paino	23 kg

Tämä laite on suunniteltu ja valmistettu standardien EN509 ja EN437 (kaasustandardit) sekä niiden lisäysten mukaisesti.

*EC Declaration of Conformity*

1. Product model: 3792040 3792050

2. Name and address of the manufacturer or his authorized representative (in the EU):

Company name: JYSK a/s  
Postal address: Soedalsparken 18  
Postcode and city: DK-8220 Brabrand  
Telephone number:  
E-mail address:

3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

4. Object of the declaration:

Equipment: gas fire pit  
Model/type: 3792040 3792050

5. The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

Gas Appliance Regulation (EU) 2016/426

6. References to the relevant harmonized standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:

EN 509: 1999+A2:2004

7. DBI Certification A/S Jernholmen 12, 2650 Hvidovre, NB 2531 performed Module-B: EU-Type Examination and Module D: Conformity to type based on quality assurance of the production process and issued the certificates: 2531DL-0134 Rev. 00

8. In the case of fittings, instructions on how the fitting should be incorporated into an appliance or assembled to constitute an appliance in order to assist compliance with the essential requirements applicable to finished appliances.

9. Signed for and on behalf of:

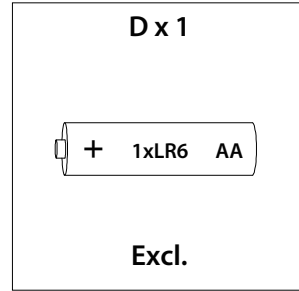
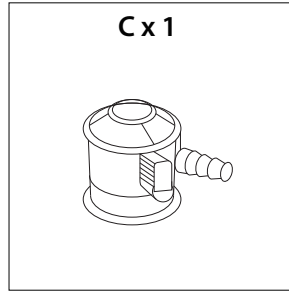
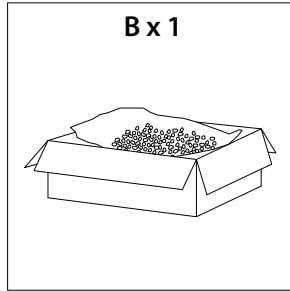
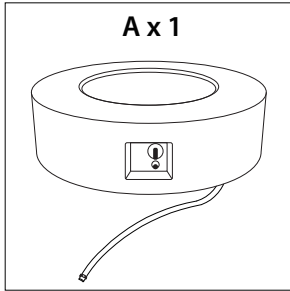
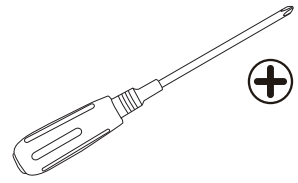
Kolding, Denmark. 08/12-2020

Authorized representative:

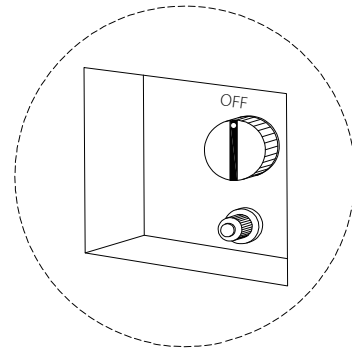
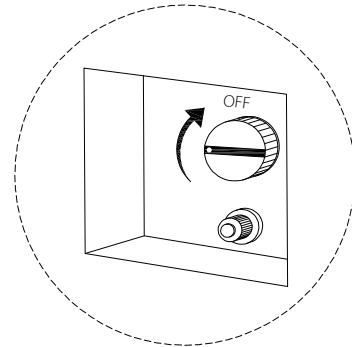
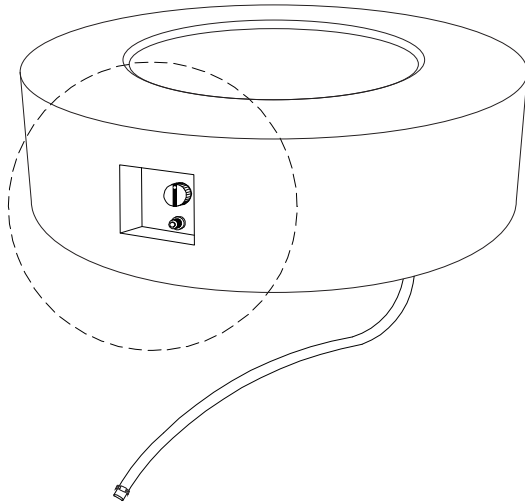
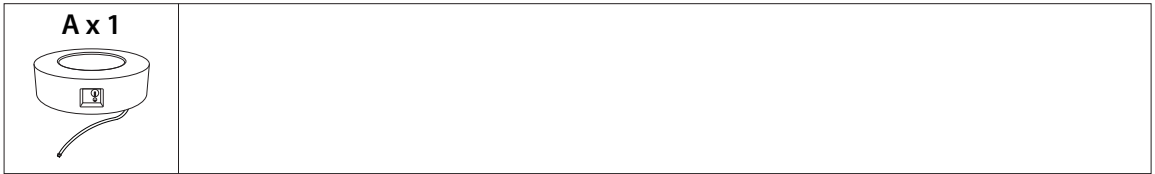
Company name: Schou Company A/S, Nordager 31, 6000 Kolding, Denmark

Kirsten V. Jensen, Product Safety Manager. Chemical Engineer.





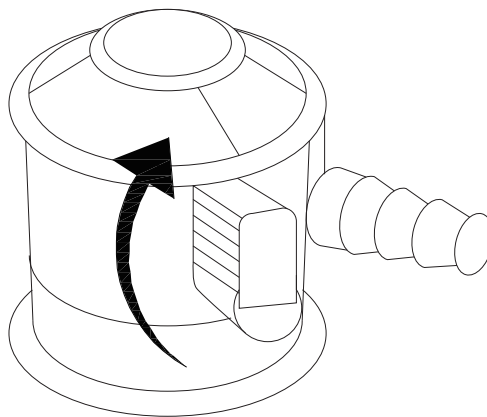
1



2

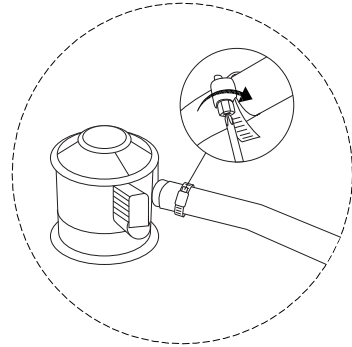
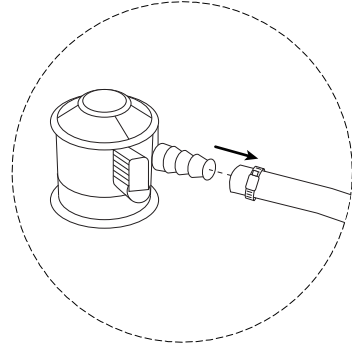
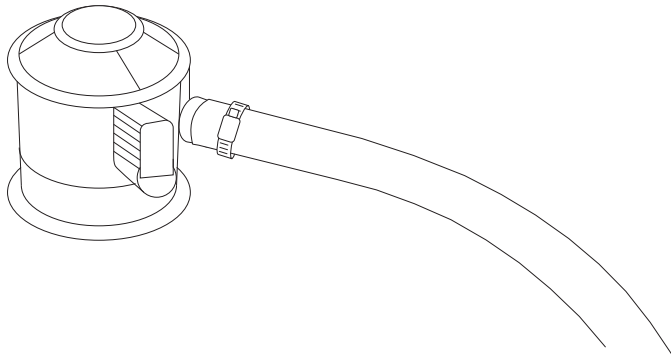
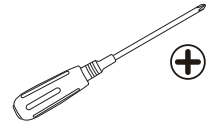
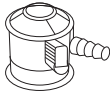


OFF

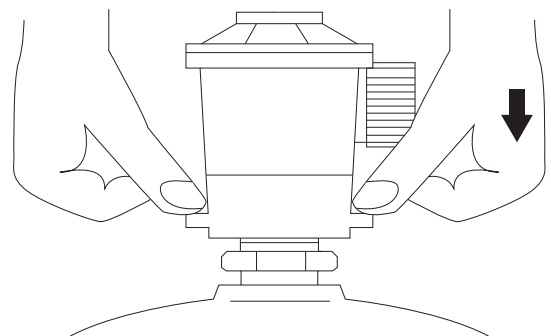
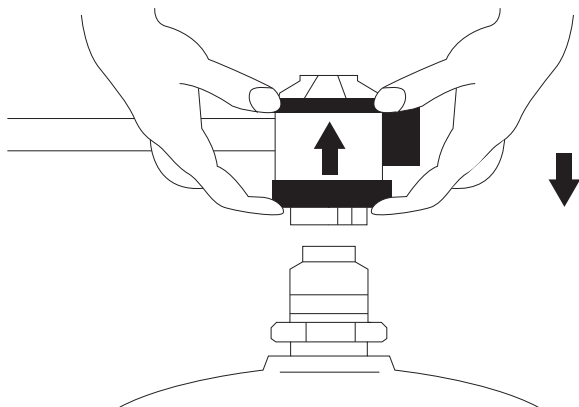


3

Cx1



4

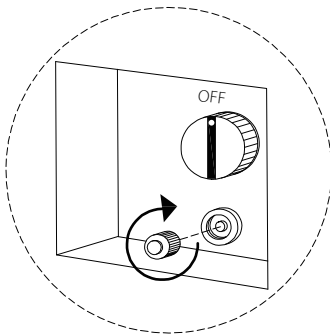
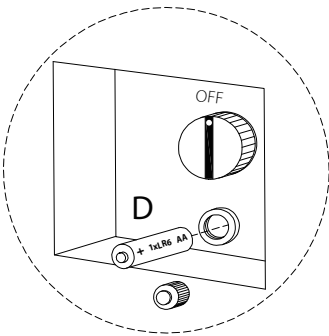
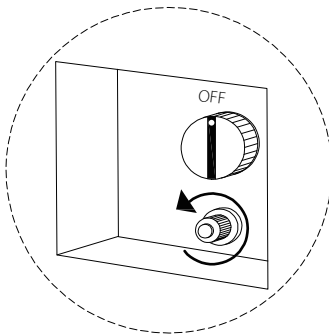
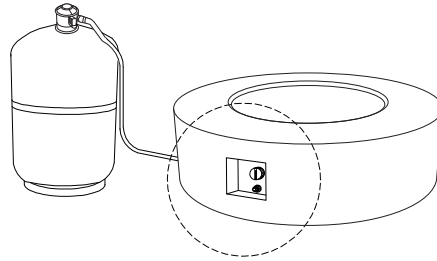


5

D x 1

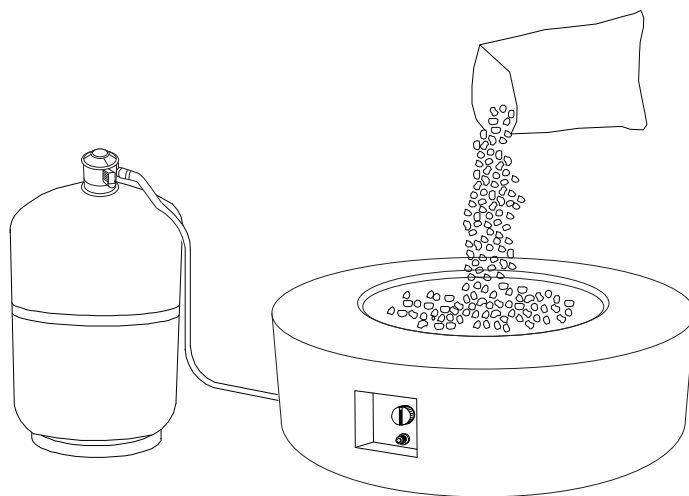
+ 1xLR6 AA

Excl.



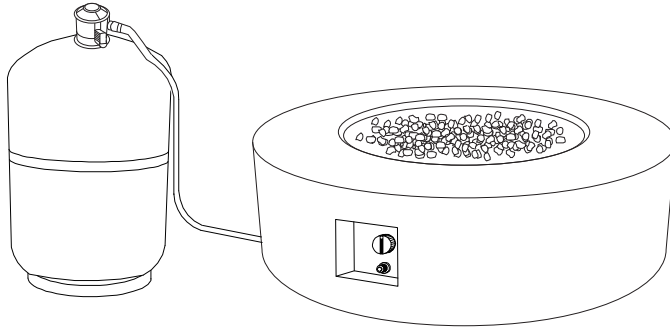
6

B x 1

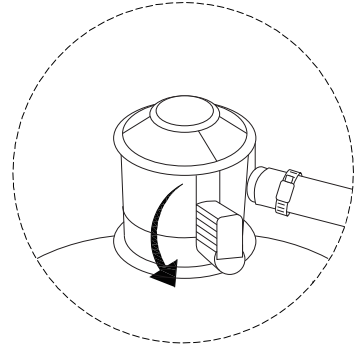


7

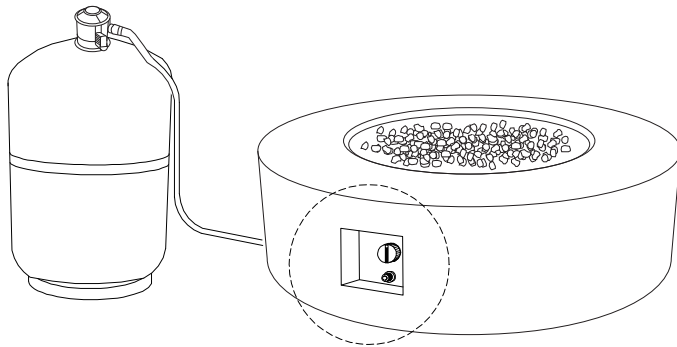
1



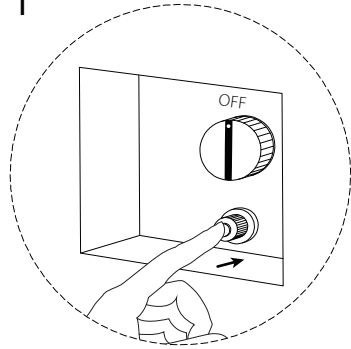
ON



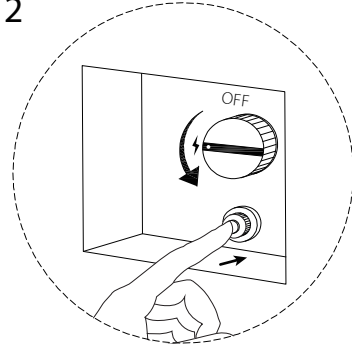
8



1



2



ON

